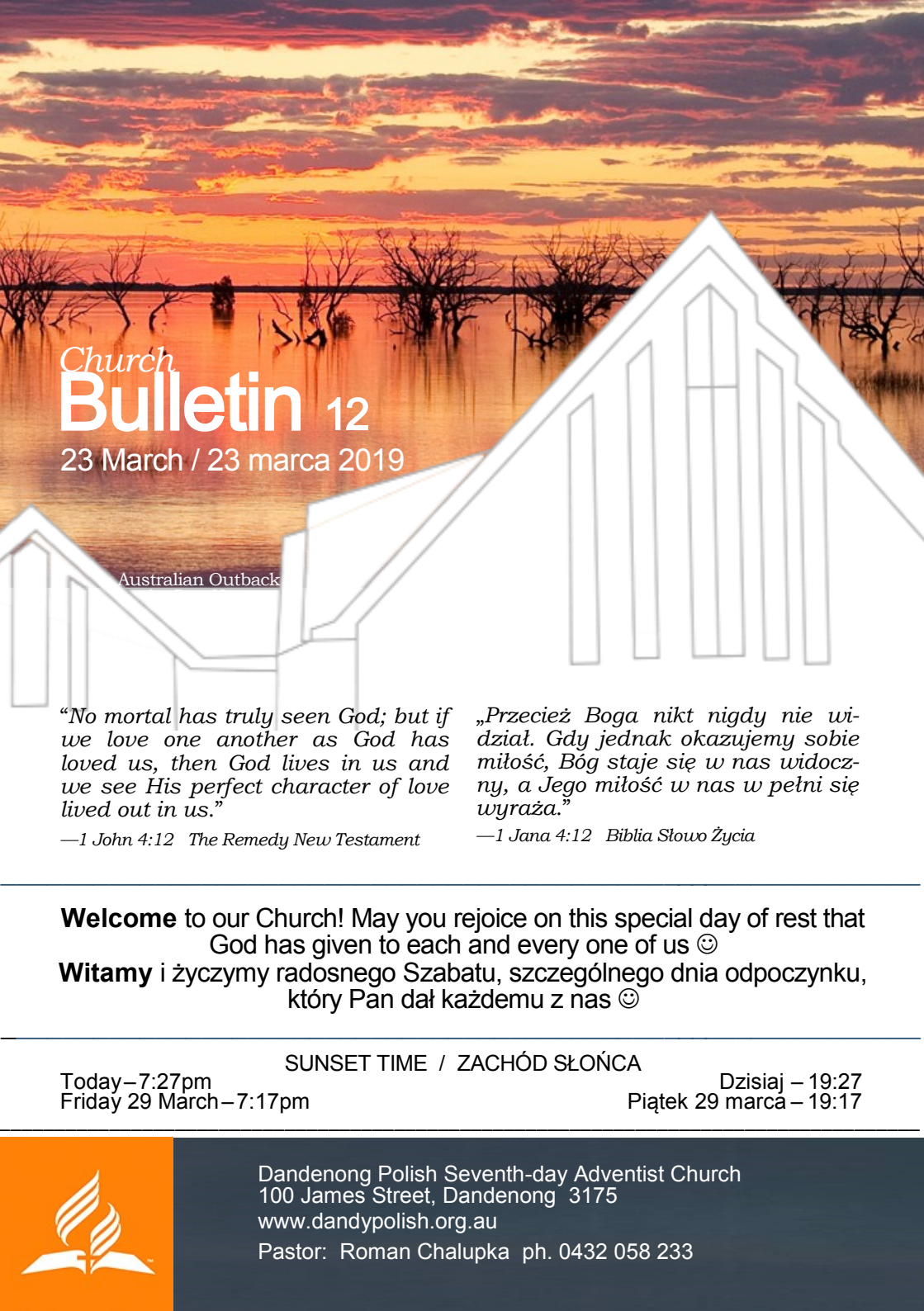




Church Bulletin 12

23 March / 23 marca 2019

Australian Outback

“No mortal has truly seen God; but if we love one another as God has loved us, then God lives in us and we see His perfect character of love lived out in us.”

—1 John 4:12 The Remedy New Testament

„Przecież Boga nikt nigdy nie widział. Gdy jednak okazujemy sobie miłość, Bóg staje się w nas widoczny, a Jego miłość w nas w pełni się wyraża.”

—1 Jana 4:12 Biblia Słowo Życia

Welcome to our Church! May you rejoice on this special day of rest that God has given to each and every one of us ☺

Witamy i życzymy radosnego Szabatu, szczególnego dnia odpoczynku, który Pan dał każdemu z nas ☺

SUNSET TIME / ZACHÓD SŁOŃCA

Today – 7:27pm
Friday 29 March – 7:17pm

Dzisiaj – 19:27
Piątek 29 marca – 19:17



Dandenong Polish Seventh-day Adventist Church
100 James Street, Dandenong 3175
www.dandypolish.org.au
Pastor: Roman Chalupka ph. 0432 058 233

services / dyżury

TODAY / DZISIAJ

9:30 am SABBATH SCHOOL

Host: Slav Postek

- Bible study in small groups
- Mission Segment –
- Mission Offering

Koordinator: Sławek Postek

- Studium biblijne w grupach
- Segment misyjny –
- Dary misyjne

11:00 am CHURCH SERVICE

Host: Slav Postek

Sermon: P. Grochocki + Herb Larsen (V)

Interpreter:

Elder: Zbyszek Wrzos

Offering: Education

Koordinator: Sławek Postek

Kazanie: P. Grochocki + Herb Larsen (V)

Tłumacz:

Starszy Zboru: Zbyszek Wrzos

Dary: Edukacja

NEXT WEEK / ZA TYDZIEŃ

Host:

Elder: Zbyszek Wrzos

Mission Segment:

Sermon: ?

Sermon Interpreter:

Offering: Evangelism

Koordinator:

Starszy Zboru: Zbyszek Wrzos

Segment misyjny:

Kazanie: ?

Tłumacz:

Dary: Ewangelizacja

preaching schedule / plan usługiwania

23.03.19: Br Peter Grochocki + Herb Larsen (video)

30.03.19: ?

6.04.19: Pr Jorge Muñoz – President, Australian Union

13.04.19: Pr Roman Chalupka

20.04.19: Pr Jan Krysta

27.04.19: Pr Roman Chalupka + Herb Larsen (video)

4.05.19: Pr Maciej Kuberek – Pastor, North Mackay SDA Church

11.05.19: Br Jonathan Mackojc

18.05.19: Br Taffy Shaamano

25.05.19: Pr Roman Chalupka

last Sabbath offering / dary z ubiegłej soboty

Anonymous: \$280, \$320, \$120, \$20 \$70

Sabbath School: \$458.90

Local church budget: \$732.70

Building Fund: \$552.00

Dorcas: \$155.00

Bezimienne: \$280, \$320, \$120, \$20 \$70

Szkola Sobotnia: \$458.90

Budżet lokalnego zboru: \$732.70

Fundusz Budowlany: \$552.00

Tabita: \$155.00

Rozmowy przy domowej zupce po nabożeństwie DZISIAJ Sobota 23 marca

Wszyscy mile widziani ☺

—Służba Kobiet



Worship Forum DZISIAJ Sobota 23 marca

Drodzy Zborownicy,

Na pewno wielokrotnie każdy z Was zastanawiał się nad tym, czym jest nabożeństwo. W jaki sposób można wielbić Boga? Czy jest tylko jeden sposób czy jest ich wiele?

Na przestrzeni ostatnich miesięcy jako Worship Committee wielokrotnie otrzymywaliśmy różne uwagi na temat przebiegu nabożeństw w naszym zborze.

W wyniku różnych dyskusji przedstawiliśmy radzie Zboru propozycję zorganizowania spotkania na którym wszyscy chętni będą mogli przyjść i w atmosferze modlitwy i wzajemnego szacunku podzielić się swoim zdaniem i przede wszystkim otworzyć wspólnie Słowo Boże i inne źródła aby zrozumieć ten temat dogłębnie jak i zrozumieć siebie nawzajem.

Zapraszamy zatem na sobotę 23 marca na godzinę 17.00 na "Worship Forum" – wszystkich, którzy są chętni aby wspólnie spędzić miło czas – może spierać się na argumenty ale w atmosferze zrozumienia i otwartości.

—W imieniu Worship Committee,
Tomek Chalupka

Design Committee (Komitet Wystroju Kościoła)

17 listopada 2018 została przedstawiona Zborowi propozycja powstania Komitetu Wystroju Kościoła (Design Committee).

Dokument określający zakres działalności tego Komitetu dostępny jest w gablocie zborowej. —Sekretarz Zboru

Sprawozdanie z zebrania Rady Zboru 10 marca

W gablocie zborowej możemy przeczytać sprawozdanie z ostatniego posiedzenia Rady Zboru z dnia 10 marca.

—Sekretarz Zboru



Księgarnia zborowa

W księgarni zborowej dostępny jest nowy numer Znaków Czasu.

Zapraszam.

—Marzena Kania



SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH

ADVENTIST MISSION

13. sobota – za tydzień

Wydział Afryki Południowej i Oceanu Indyjskiego

Wydział ten nadzoruje pracę Kościoła ADS w Angoli, Botswanie, Malawi, Mozambiku, Wyspach Św. Tomasza i Książęcej, RPA, Zambii, Zimbabwie i siedmiu wyspiarskich krajach Oceanu Indyjskiego: Komory, Madagaskar,

Mauritius, Majotta, Reunion, Seszele, Rodrigues.

Projekty 13. soboty:

MOZAMBIK

- Rozbudowa Wydziału Żywności i Żywienia na adwentystycznym uniwersytecie w Beira
- Założenie sierocińca w Nampula dla dzieci, które straciły rodziców z powodu HIV/AIDS
- Budowa szkoły podst. w Milange

WYSPY ŚW. TOMASZA I KSIĄŻĘCA

- Otwarcie ośrodka resocjalizacji dla osób uzależnionych od alkoholu i narkotyków w São Tomé
- Budowa nowego kościoła w São Tomé
- Budowa szkolnej sali wykładowej

PROJEKT DLA DZIECI:

Portugalskojęzyczne Biblie dla dzieci z ubogich rodzin w Mozambiku i na Wyspach Św. Tomasza i Książęcej.

Pamiętajmy o specjalnych darach, abyśmy mogli wesprzeć pracę ewangelizacyjną, do której wszyscy jesteśmy powołani.

Następne Zebranie Rady

Niedziela 7 kwietnia, 6pm

Tematy na Agendę proszę przysyłać do sekretarza Zboru do środy 4 kwietnia. Dziękuję. —Marzena Kania



Projekt Fly and Build

Fly and Build, w drugiej połowie lipca organizuje wyjazd do Indonezji, celem jest rozbudowa kościoła. Zainteresowanych tym projektem zapraszam do spotkania i rozmowy. —Z. Ostrowski

Polskie audycje radiowe

ŚRODY, godzina 22.00 – 23.00

Zapraszamy do słuchania radia 3ZZZ na falach 92,3 FM



co, gdzie, kiedy...

Wieczór dla Zdrowia w Oakleigh ZA TYDZIEŃ, Sobota 30 marca

Prelegent: Bud Beaty

Temat: "Najlepszy sposób na choroblive zmęczenie i nadwagę"

Voices of Vanuatu & Advent Brass Band KONCERT

Niedziela 7 kwietnia, 2:30–3:30pm

Salvation Army, 17-23 Nelson Rd Box Hill

Grupa „Voices of Vanuatu” – niesamowite harmonie Pacyfiku – razem z Box Hill Songsters i Advent Brass, zaprezentują głęboko duchowe i rozrywkowe popołudnie, wspierając El Haven Project (program dla osieroconych i porzuconych dzieci na Vanuatu).

<https://www.elhaven.com/>

Koszt: bezpłatny wstęp – w trakcie koncertu będzie zebrana kolektka, która pomoże wesprzeć niesamowitą pracę osób biorących udział w projekcie El Haven.

Sons of Korah CONCERT

Australijski zespół śpiewający Psalmy

Sobota 4 maja, 8pm–9:45pm

Stairway Church Whitehorse
171 Rooks Road, Vermont

Bilety:

<https://sonsofkorah.com/events>

a także przy wejściu.

Dorośli \$30

Dzieci 6–15 lat \$20

Dzieci do 6 lat darmowe.

Niektórzy ludzie są tak biedni,
że jedyne co mają, to pieniądze...

—Bob Marley

kalendarz / calendar

23.03.19	Sobota/Saturday	– Domowa zupka/Home-made soup with friends – Worship Forum
25.03.19	Pon/Monday	– Zebranie modlitewne w kościele
26.03.19	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora Maranatha
30.03.19	Sobota/Saturday	– 13. Sobota/13th Sabbath – Wieczór dla Zdrowia/Health Program <i>Oakleigh</i>
4.04.19	Czw/Thursday	– Dinner with Pr Gary Kent <i>Fountain Gate Hotel</i>
6-22.04.	two weeks	– Ferie jesienne /Autumn school holidays
7.04.19	Niedziela/Sunday	– Koniec czasu letniego/End of daylight saving – Voices of Vanuatu Concert <i>Box Hill</i>
13.04.19	Sobota/Saturday	– Youth Sabbath – Wspólny lunch/Fellowship Lunch
19-22.4.	Friday—Monday	– Święta Wielkanocne/Easter weekend
25.04.19	Czw/Thursday	– Anzac Day Public Holiday
4.05.19	Sobota/Saturday	– Sons of Korah Concert <i>Vermont</i>

kontakty / contacts

Pierwszy Starszy Zboru ▪ Head Elder
Henry Wawruszak

Starsi Zboru ▪ Elders:

Zbyszek Wrzos
Jarek Kania
Michael Olszewski

Sekretarz Zboru ▪ Church Clerk
Marzena Kania

Skarbnik Zboru ▪ Church Treasurer
Wojtek Klauza

Ewangelizacja ▪ Personal Ministries
Przemek Wrzos

Szkoła Sobotnia ▪ Sabbath School
Tomek Chalupka

Opiekun kościoła ▪ Church Caretaker – Józef Kasprzak 0412 613 447

Starszy Diakon ▪ Head Deacon
Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ Head Deaconess
Barbara Ostrowska

Kierownik Młodzieży ▪ Youth Leader
Valentina Olszewski

Safe Places/Bezpieczne miejsca
Małgosia Kelly

Womens Ministry ▪ Służba Kobiet
Ewa Józwiak

Księgarnia zborowa ▪ Church Bookshop
Marzena Kania

Klub Seniora MARANATA
Zygmunt Ostrowski

biuletyn / bulletin

Sekretarz: Grażyna Jankiewicz
0418 595 414 graciela6@gmail.com

Druk: Henryk Wawruszak

Proszę o przesyłanie ogłoszeń do wtorku email'em lub SMS-em.

Secretary: Grace Jankiewicz
0418 595 414 graciela6@gmail.com

Print: Henryk Wawruszak

Please, submit all notices by Tuesday evening by email, or by SMS.

church life



SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH

ADVENTIST MISSION

13th Sabbath – next week

Home-made soup with friends after service TODAY

All Welcome :)

—Women's Ministries



Worship Forum TODAY Sabbath 23 March at 5pm



Dear Church Members,

Many times, each one of you was thinking what is a time of worship? How can we worship God? Is there only one way or are there many ways?

Within the last few months, as a Worship Committee – many times we have received comments about our church service structure.

After many discussions, it was presented to the church board, a proposition to organise a meeting on which all who are interested, could come.

While keeping a harmonious atmosphere of prayer and respect to each other, each person (if they would like) can share their own opinions and most importantly, we can open the Word of God together and other sources to find and discover a deep understanding of this topic and to understand each other's views.

We warmly invite you for a “Worship Forum” that will take place on 23 March at 5pm. Come and let us spend time on good conversations in an atmosphere of love and understanding.

—On behalf of the Worship Committee,
Tomek Chalupka

Southern Africa–Indian Ocean Division

The 13th Sabbath Projects:

MOZAMBIQUE

- Expand food and nutrition department at Mozambique Adventist University, Beira
- Establish an orphanage for children who lost parents to HIV/AIDS, Nampula
- Construct an elementary school, Milange

SÃO TOMÉ AND PRÍNCIPE

- Set up an alcohol and drug rehabilitation center, São Tomé
- Build a new church, São Tomé
- Construct an auditorium for K–12 school, São Tomé

CHILDREN'S PROJECT:

Portuguese Bibles for children from needy families in Mozambique and São Tomé and Príncipe.

<https://am.adventistmission.org/mq-adult>

Let us put aside 13th Sabbath offering to support the work of God, to which we have all been called.

Next Board Meeting

7 April @ 6pm

Please send any agenda items for consideration and apologies to church clerk by Wednesday evening April 3. Topics submitted after this date will be transferred to the next Meeting. Thank you for your cooperation.



Health Program @ Oakleigh Church

Next week, Sabbath 30 March

Spiker: Bud Beaty

Topic: "The best solution to fatigue and fat"

We would be very grateful

if you could continue
to supply the Pantry:

UHT milk, pasta, pasta-
sauce, rice, vegemite, weet-
bix, cornflakes, crackers, jam,
2-min noodles, biscuits, TINNED:
corn, beetroot, fruit, beans, tuna, etc.
May God bless you for your generous
hearts!

—Community Services Department



Lord's
Pantry

Hill Songsters and Advent Brass to
present a deeply spiritual and enter-
taining afternoon, in support of the
El Haven Project (a program for
orphaned and abandoned children in
Vanuatu) <https://www.elhaven.com/>

Cost: Free Admission – There will be
an offering taken up during the
concert to help support the incredible
work of those at the El Haven Project.

MORE Conference News
(VICON)
on the notice board located in
the church foyer

conference news

Harvest Victoria – Revelation Today

Dinner with Gary Kent
Thursday April 4 @ 7pm

Fountain Gate Hotel, Westfield
Fountain Gate Shopping Centre,
Overland Drive, Narre Warren

Bookings essential:

[http://www.revelationtoday.com.au/
gary-kent.html](http://www.revelationtoday.com.au/gary-kent.html) or 1800 519 560

see page 8

Voices Of Vanuatu & Advent Brass Band CONCERT

Sunday 7 April, 2:30pm–3:30pm

Salvation Army, 17-23 Nelson Rd
Box Hill

"Voices of Vanuatu", the incredible
harmonies of the Pacific, join the Box

Sons of Korah – Live in CONCERT

Australian Psalms Project Band

Saturday May 4 @ 8pm–9:45pm

Stairway Church Whitehorse
171 Rooks Road, Vermont

Tickets: \$30 per person

Children \$20 (15 years or under).

Pre-school children free.

Tickets:

<https://sonsofkorah.com/events>

also available at the door until sold
out.

Doors open at 7pm for 7:30pm start.

CD's will be available for purchase
after the event.

EFT/Credit Card Facilities available.

Some people are so poor, all they
have is Money...

—Bob Marley



Z wielkim smutkiem informuje o śmierci naszej milej siostry Marii Malec. Przeżyła 86 lat. Pogrzeb odbędzie się w **poniedziałek 25 marca 2019 o 2pm** na cmentarzu Springvale Botanical Cemetery w Boyd Chapel.

Wyrażamy szczerze słowa współczucia Jej Najbliższym. Jesteśmy dotknięci tym nagłym rozstaniem. Ale Nadzieja, jaką pokładamy w Jezusie, jest większa niż grób i nasze lzy... Sięga najwspanialszej wieczności.

—Pr Paweł Ustupski



Maria Malec, the Mum of Peter and Darren Malec, Mother-in-law of Margaret, Grandma of Priscilla, Jeremy, Emily (in addition to many other family members who do not attend Oasis regularly) has fallen asleep in Jesus on Monday night, 18 March 2019. She suffered a severe heart attack on Monday morning. We would love to extend our condolences, love and support to all of the family members.

—Darius Ignasiak



Harvest Victoria
**REVELATION
TODAY**

Dinner with
GARY KENT
details – page 7

last week:

Claudia Jozwiak 19.3
Nikolai Millen 19.3
Emilia Patryarcha 19.3
Violetta Polonski 19.3
Tobias Mironowicz 20.3

today:

Sarah Bustos 23.3

next week:

Michael Kane 24.3
Danijella Felicite 25.3
Piotr Połoński 25.3
Marian Połoński 27.3
Adel Gergios 28.3
Danusia Kwaśniewska 29.3
Dorołka Pizzo 29.3

HAPPY
Birthday



obecność ubiegłej soboty / last Sabbath attendance: 174